

## ابن سینا، فرزانه‌ای متعلق به فرهنگ انسانی

بمناسبت چهلین سال انتشار تاریخ علوم عقلی در تندن  
اسلامی، به پیشگاه استاد دکتر ذبیح الله صفا تقدیم می‌شود.

نوآوریهای خلاق و تأثیر میراث فکری شیعی فلسفه ابوعلی حسین بن عبدالله ابن سینا  
بر فرهنگ بشری و بویژه از منظر تأثیرش بر تفکر علمی و تعارضش با همه عناصر خرافی و  
ضد تحقق، و ستیزش با تمامی مظاہر ارتجاع دینی تأثیری ماندگار و در عین حال ناگفته  
مانده است. وظیفه‌ای را که من در این مختصر بعده گرفته‌ام تنها ترسیم چهارچوبی از  
کلیات چنین نوآوریها، تأثیرات و تعارضات است.

میراث فلسفی و علمی ابن سینا متعدد و در عین حال بسیار پیچیده است. او که در  
همه موضوعات علمی و فلسفی عمدۀ زمان خویش دستی چیره داشت مبانی و اصول  
فلکی خویش را متناسب با هریک از موضوعاتی که به آنها روی می‌آورد مطرح کرده  
است. ابن سینا در زمانه‌ای می‌زیست که آرمان اسلامی هنوز در معرض آن تهاجمی قرار  
نگرفته بود که بعدها در جهت تجزیه آن اعمال شد و لذا باقتضای موقعیت حاکمه‌ای که  
داشت با هر نوع روند فلسفی و تفکر این جهانی و علم سر مخاصمه داشت.<sup>۱</sup> ابن سینا که  
عمده‌ترین سهم خویش را در عرصه علم و فلسفه و تفکر عقلی تحت چنان شرایط مسلطی  
ایفا کرد بر تفکر علمی و فلسفی نسلهای پس از خود چه در شرق و چه در غرب نفوذ  
عمیقی بجای نهاد. نیازی به بیان تشریحی این حقیقت نمی‌بینیم که توماس آگوئیناس  
(Thomas Aquinas، ۱۲۲۵ - ۱۲۷۴م.) آن چنان از ابن سینا تأثیر گرفته است که تنها  
در قسمت اول از کتاب بزرگ خود بنام «جامع الهیات» بیشتر از دویست و پنجاه بار  
برای تأیید مطالب خود از ابن سینا نقل قول می‌کند. فورلانی (Furlani) تأثیر این

سینا را در نخستین مهره فلسفه نوین یعنی در دکارت بازمی‌یابد و ترویلویه دنبال فلسفه شرقی ابن سینا در نزد الکساندر دو هالس (Alexander de Hales)، بونا ونتوره (Sanctus Bonaventura، ۱۲۱۴-۱۲۲۱، ۱۲۷۴-۱۲۷۶)، روزربیکن (Roger Bacon) و دونس اسکات (Duns Scotus، ۱۲۶۶-۱۳۰۸م.) می‌رود و رستاخیزی آن را در مکتبهای پادوا و بولونیا و در پیه تروپومپوناتزی در رنسانس می‌یابد. فیلسوف معاصر آلمان ارنست بلوخ (Ernst Bloch، ۱۸۸۵-۱۹۷۷م.) تأثیر ابن سینا را در دادوید دو دینان (David de Dinant)، و پیه ترو دابانو (Pietro d'Abano، ۱۲۵۰-۱۳۱۵م.)، و جنوردانو برونو (Giordano Bruno، ۱۰۲۰-۱۱۰۱م.)، و اسپینوزا (Spinoza) باز می‌یابد.<sup>۱</sup>

میراثی با وسعت تأثیری چنین عظیم خود از آبشور فرهنگی گسترده‌ای سیراب شده بود. واقعیت این که ابن سینا در کار پر جنبه و متنوع الوجه خود از یک سویر سنن علمی و فرهنگی یونان ناظر بود و از سوی دیگر بر سنن علمی-فلسفی و فرهنگی ملل شرق بویژه ایران زرتشتی و هند و دیگر کشورهای منطقه نظر داشت. او خود تصریح می‌کند که: «البته دور از حقیقت نیست که از راه غیر یونانی نیز علمی به ما رسیده باشد که در فهم این مسائل کمک کرده باشد.»<sup>۲</sup> علاوه بر اینها او در موقعیتی قرار داشت که می‌توانست به نحو مطلوبی از تجربه غنی و از دانش ملل آسیای مرکزی و ایران برخوردار شود. به لحاظ همین موقعیت است که ما نقش برجسته اورا در کشف گرایش‌های متفرق موجود در ست و دانش روزگار او، در بازسازی و ارزیابی درست از آن دانشها و مهمتر از همه در پیشبرد و تعمیق آنها می‌یابیم و هم در اینهاست که می‌توان نشان و مُهر بارز شخصیت او را در جوهر آثارش یافت. «نظام فلسفی ابن سینا در مجموع نظامی از آن خود اوست و نشان اشتباه ناشدنی شخصیت اورا با خود دارد.»<sup>۳</sup> مشخصاً در همین خصیصه است که ما نوآوریهای او را چه در مسائل عمده فلسفه و منطق و چه در علوم می‌یابیم. تأکید خود شیخ بر جدایی اش از بسیاری از احکام و استدلالهای ارسطویی و یا بازیابی راه حلها نو برای مسائل لایتحعل حکایت صریحی از این واقعیت است. «همت ما بر آن شد که کلامی و سخنی را ایراد نماییم و جمع کنیم که اهل بحث را در آن اختلاف نظر است... از طرفی ما با ک نداریم از اختلاف و افتراق با آنچه که مأنوسین و مألفین به کتب یونانی... بعلت غفلت یا قلت فهم درک کرده‌اند... ما... تکمیل کردیم آنچه را آنان اراده کرده بودند لیکن در آن قاصر بودند و ادراک آن به آنها نرسیده بود.»<sup>۴</sup>

نظريات فلسفی و علمی ابن سینا به نحو تنگاتنگی به یکدیگر بسته‌اند و غفلت از آن

از عوامل ناپرستي تعبيري است که از انديشة او به عمل آمده است، در اين بستگی، مبانی نظری او که بيشتر رنگ و بوی علمی داشت تا صبغه‌ای متافيزيکی عامل تعیین کننده‌ای بشمار می‌آيد. بدون شک او در حل بسیاری از مسائل اساسی که دانش فلسفی فراروي او قرار می‌داد بمعنای واقعی کلام یک ماده‌گرا نبود. بطور کلی او زیر نفوذ آموزش‌های افلاطون، ارسطو و نوافلاطونیان قرار داشت و به همین سبب نگرش فلسفی او را می‌توان یک ایدآلیسم ناس towering خواند. با اینهمه تفسیر تعیین گرایانه‌ای که او از رابطه بین اصول نفسانی و ساخت مادی یا جسمانی بعمل می‌آورد به نحو اجتناب ناپذیری به این نتیجه منجر می‌شد که به قدمت طبیعت باور آورد. علاوه بر این، نظریات او درباره «ماده» به نحو صریحی ضد دینی بود، زیرا که در مفهوم کیهان شناختی او «ماده» از موضع وجود شناختی مستقلی برخوردار است. وی در عقیده خود درباره طبیعت بر «علت اولی» ارسطو بی باور بود. به تعبیر دیگر گرایش ابن سينا نسبت به طبیعت عمدۀ در نقد او از ارسطو و دیگر مشائین متبلور است. از نظر ارسطو طبیعت قبل از هر چیز «اصل و علت حرکت و سکون اشیائی است که در آنها به نحو ذاتی و نه غرضی وجود دارد».<sup>۶</sup> ابن سينا در تفسیر خود بر متافيزيک آلفای ارسطو به بیهوده گرایی اصحاب مساواه الطبیعه و بخصوص ارسطو و مفسرانش اشاره می‌کند و به «شدن» بعنوان منشأ حرکت بجای توجه به «بودن» بعنوان منشأ آن تأکید روا می‌دارد.<sup>۷</sup> در همین باب او در فیزيک مشاهداتی در باره پرتتاب اجسام سنگین و سبک انجام داد و بر نظریه حرکت ارسطوی خردگیری اساسی کرد.<sup>۸</sup> او در رد نظریه مشائی حرکت بر این باور بود که «حرکت پرتابی نیروی در درون خود دارد که توسط علتی که آن را به حرکت درآورده، نهاده شده تا آنچه را که مانع حرکت آن درجهات خاص است — یعنی مقاومت محیط — از بین ببرد».<sup>۹</sup>

این نظریات فلسفی مقام و بُن‌پایه‌ای را در جهان‌بینی و روش‌شناسی ابن سينا موجب گردید که نظریات او در زمینه علم و تکنولوژی و بخصوص طب برآن استوار شد. بسیاری از اندیشه‌های خلاق این سينا و نوآوریهای او در فیزيک، ریاضیات، زمین‌شناسی، جغرافی، نجوم، مکانیک و علوم فنی دیگر تا حدود وسیعی از مبانی نظری فلسفی و روش‌شناسی او ناشی می‌شد و درست در همین زمینه‌ها او به نحو بارزی مظهر جمع میراث سنتی پیشینیان و آفرینندگی بود. از این نکته نباید غفلت ورزید که نظامات فلسفی، قصرهایی رویایی که شعبده باز یا الهه‌ای آنها را بناگهان و با جادو یا فریند نیست. بلکه تمامی آنها نتایج نقادی شده پیشرفت و تحول فکری بشر در روند تاریخی و روزگاران پیشترند. تاریخ فلسفه ایران در دوران اسلامی نیز از این قاعده مستثنی نیست.

این تاریخ دارای دو مرجع آرمانی نیرومند است که عبارتند از سنت فرهنگی هند و ایرانی و میراث علمی- فلسفی یونان و روم. فلسفه هر دوران بعنوان پیش فرض خود مواد و مصالح مادی و معنوی معینی در اختیار دارد که از پیشینیان به ارث رسیده است.

در ارتباط با دستاوردهای فلسفی و علمی متفکران ایرانی و آثار آنان باید از یاد نبرد که در آستانه رویدن تفکر مستقل فلسفی در میان فرزانگان مسلمان ایرانی آثار افلاطون و ارسطو، ارشمیدس و جالینوس به نحو وسیعی در سراسر منطقه اسلامی، از آسیای مرکزی و ایران تا شمال افریقا انتشار یافته بود. همزمان با انتشار ترجمه نوشته‌های سریانی و یونانی، جذب و دریافت متون مربوط به علوم طبیعی و ادبیات فلسفی و اخلاقی و کلامی هند و ایران نیز عمل گردید و بخصوص تأثیر آرمانی فرهنگ ایرانی قبل از اسلام- زرتشتیگری، آین مهر، زروانیسم مانویت و جز اینها چه مستقیم و چه غیر مستقیم در تمامی سیر تحول فلسفه و کلام و عرفان قرون وسطی محسوس بود.

بنابراین چنانچه ما آثار متقدم فلسفه در زبانهای فارسی و عربی را در مقابل میراث آرمانی گذشته آن قرار دهیم بسادگی می‌توانیم دریابیم که بسیاری از افکاری که در این آثار درپی بسط و حل آنها کوشش بعمل آمده است اندیشه‌های تازه‌ای نبوده‌اند. و این خود نشانی از وجود عامل «دواام تاریخ» است. اما آنچه محقق است این که حضور عینی عامل «دواام تاریخی» هرگز نمی‌تواند بمعنای نفی حضور وجود عامل «خلائقیت» و «نواندیشی» در منطقی خاص از روند تفکر فلسفی یا علمی تلقی شود.

فلسفه شرق و از آن میان فلاسفه ایران در دوران اسلامی در تدارک نظامهای جدید فکری با مسائلی درباره جهان مواجه بودند که برآمده از روزگار آنان بود و به همین لحاظ راه حل‌هایی را برای مسائل ارائه کردند که با ویژگی آن مسائل انطباق داشت. و بر بالای چنین خاکی بود که ساختار بلند تفکر فلسفی و علوم طبیعی ابن سینا بنیاد شد.

تعالیم فلسفی ابن سینا دستگاهی یکپارچه و همساز نبود. دو جریان متفاوت تفکر ماوراء الطبیعی و علوم طبیعی در میراث فکری او بهم بافته شده بود. البته این سخن هرگز به این معنی نیست که آموزش‌های فلسفی او اساساً سرشتی التقاطی داشت و یا از هر بافت و پد اصیل درونی بی بهره بود. همه آموزش‌های فلسفی کهن بطور کلی به نحو بارزی در خود نقش و تأثیر جریانهای فکری و اجتماعی ناسازگاری را داشته‌اند. از یاد نبریم که همین وضع در مورد آثار ارسطونیز که روندهای ایدآلیستی و ماده‌گرا را در خود داشت صادق است.<sup>۱۰</sup>

اگر چنان که لازمه روش‌شناسی علمی است ما شرایط مشخص اجتماعی و فرهنگی

را که ضمن آن فلسفه معيني بوجود می‌آيد مورد توجه قرار دهيم در اين صورت ضروري است که در آن فلسفه جريانها و گرایشهاي را که مبين عقاید مترقى، آزاداندishi و تعقيق درک از طبيعت و انسان بوده اند از يك سو و دیگر تعلقاتی را که مانع عده‌اي در برابر گرایشهاي نخست بوده اند از سوی دیگر از يكديگر تمایز سازيم.

با رعایت و اعمال چنین تمایزی است که ما فلسفه ابن سينا را بعنوان فلسفه‌اي مترقى تلقی می‌کنيم. ابن سينا در نظریات وجودشناختی خود بدون تردید تحت نفوذ آن خطی از ذهن گرایي در فلسفه بود که در آن «علت اول» یا محرك اول وجود امری روحانی تلقی می‌شد. اين مكتب که در هر دو نظرية «صدور» و «محرك اول» تبیین شده است هماهنگی بين ست ذهن گرایي در فلسفه را با اصول خدا باورانه اسلامی بمنظور پرهیز از هر نوع مناقشه‌اي با احکام شریعت ممکن می‌ساخت. بر اين مبنی ابن سينا نیز «می‌کوشید تا جنبه امکان مجموعه مخلوقات را در برابر خالق واجب الوجود آشکار سازد و

به اين ترتيب به اصلی که از لحظ اسلامی جنبه اساسی دارد مؤمن باقی بماند.»<sup>۱۱</sup>

با اينهمه، مناقشه اجتناب ناپذير بود، زيرا که به هر ترتيب در جريان برخورد و همسازی با جزئیات شریعت تفاوت نظرهای تفسیری بروز می‌یافت چنان که غزالی با اتكاء بر همین تفاوتها بود که بر فلسفه مشائی اسطورو نیز بر ابن سينا حمله آورد. او ضمن متعارض دانست نظریات آن دو با همان «اصولی که از لحظ اسلامی جنبه اساسی دارد» بر اين گمان بود که در فلسفه مابعد الطبيعه مطالبي وجود دارد که مخالف الهيات اسلامی ولذا بدیني و ارتداد است.

طرفه اين که گرایشهاي مترقى و بدیع ابن سينا دقیقاً در همین تعارضات و ناسازگاریها وجود داشت. اين نکته را بگوییم که به این گرایشها و تحولاتی که تفکر ابن سينا موجب شد نمی‌توان صرفاً از منظر بسط ذخیره تجربی اطلاعات و یا به صرف توجه به علم یونان و یا هند و ایران نگریست، بلکه در مرجع شناسی این تحولات الزاماً باید به بروز نیازهای اجتماعی و فرهنگی و اقتصادی وجود یک روش شناسی تو در حل مسائل طبیعی نیز نظر داشت. به اين لحظ فلسفه ابن سينا دقیقاً با روح زمانه او منطبق بود. او اين نظر را که طبیعت قدیم و «مقدم» است و نابود نمی‌شود و از لحظ ماهیت بازیوبیت مشابه است و اين که قوانین آن لزوماً تغییر ناپذير است و تمامی عرصات آن می‌تواند موضوع شناسایی انسان قرار گیرد تسجيل کرد. او معتقد بود که نفس زیر سیطره عمل و فعالیتهاي تن عمل می‌کند و خلود و جاودانگی «فردي» آن ناممکن است. تعبير او از نفس و تحول تکاملی اشياء تا حدود وسیعی یادآور نظریه تکاملی و روند دیالكتیکی

هگلی است. «همان‌گونه که از واجب‌الوجود و به میانجیگری عقول و نفوس تا عناصر چهارگانه تنزلی حاصل می‌شود، یک ترقی و صعود تدریجی نیز وجود دارد و آن قوس صعودی وجود است که در اثر اختلاط چهار عنصر به نسبتهای کاملتر حاصل می‌شود. چون عناصر بصورت ترکیبات خالص‌تر با یکدیگر آمیخته شوند نفوس نباتی و حیوانی و بالآخره ناطقه در «خارج»<sup>۱۲</sup> و از طریق اتصال با نفس عالم به آنها اضافه می‌شود»<sup>۱۳</sup> در این بیان ما هیچ عنصر متأفیزیکی که مؤید معنای مصطلح «خارج» از عالم عینی باشد نمی‌بینیم. «خارج» ابن سینایی آنچه هست تها بیانی خام و مقتضای زمانه از مستتر هگلی است که اگرچه در هیچ یک از اجزاء سازنده هر موجودی نیست اما همزمان با تحقق ترکیبی آنها نسبت به آنها مقام «جزء اشیائی» یا «جزء تکوینی» دارد.

بخش بسیار اصیل میراث فلسفی ابن سینا نظریه او درباره وجود است. بدون سبب نیست که او را مشخصاً فیلسوف وجود خوانده‌اند.<sup>۱۴</sup> تمایزی که ابن سینا بین هستی واجب‌الوجود و هستی ممکن‌الوجود قائل گردید و از آن دو مفهوم «وجود واجب‌بالذات» و «وجود واجب‌بالغیر» طرح بحث شد دستاورده اصیل او در فلسفه است.

واجب‌الوجود وجودی روحانی است، چنین وجودی خیر مطلق، حقیقت و عقل مطلق است. این مفهوم تا حدود زیادی یادآورد یگانه افلاطون و فلسفه‌پردازان و محرک اول ارسطو است. با اینهمه ابن سینا بگرایات درباره نیاز به یک علت اولی بعنوان خالق هستی و نه بعنوان علت حرکت در جهان عینی تأکید می‌کند و دلایلی را در این باره علیه فلسفه مشائی ارائه می‌کند. او ضمن مناقشه درباره این پیش‌مندی به مقولات ضرورت و امکان و دوام در ارتباط با اصل علت اولی تصریح می‌کند:

وقوم ظنوا أن هذه الضرورة واجبة في نفسها ولم يميزوا بين الضروري شرعا والضروري حقا فقالوا ما هذه حكايته فقلت لأبي بشر فاذ من الضرورة على ما هي عليها فأى موقع من العلة الأولى في أمرها فقال دوام الحركة وهذا محال فإن موقع الحق الأول هو أن الضرورة من قبله ولا ضرورة الشيء في ذاته ومتى يدل على غفلتهم أنهم يجعلون الضرورة الشيء في ذاته والدوام من غيره حتى تكون الضرورة التي في نفسها لا تقتضي الدوام ما لم يتم من غيبا.<sup>۱۵</sup>

بین واجب و وجود ممکن زنجیره‌ای از علل و معلول حاکم است. یگانه یا وجود واجب تعیین کننده هستیهای دیگر است. علاوه بر اینها در این ارتباط پیوندی « دائمی » وجود دارد که طی آن حذف علت به حذف معلول می‌انجامد. تعین گرایی ابن سینا در دریافت او از بستگی لازم بین روح و طبیعت به نحو اجتناب ناپذیری به قبول ابدیت طبیعت

مي انجامد. به اين معنى که تا آن جا که عمل «مستمر» اصل علیت حاکم است روح نيز ابدی است.

اگرچه فلسفه ابن سينا اصولاً يك فلسفه وحدتی ديني است مع الوصف ذهن گرایي و ايدآلism او در مقايسه با صور ديگر فلسفه‌های ديني و حتى در مقايسه با آموزه اسلام در کلام والهيات بسيار عيني و عقلی است. به باور او وجود واجب، جهان را خلق نمی کند بلکه از آن صدور می یابد و متجلی می شود. تعجبی در نتیجه اراده و خلاقیت آزاد خداوند تحقق نمی یابد بلکه فعلی است که ضرورت طبیعی داشته و نتیجه اشیاع و انباشتگی منبع اولیه است. طبق اصل صدور، آفریدگار، عالم، و آدم فقط حلقه‌هایی هستند در جريان کلی آفرینش که «قانون طبیعی» و تاریخی آنها را به يكديگر مربوط می سازد. ابن سينا ضمن تبیین مراتب خلع و لبس، امحاء و احياء یا نزول و صعود «تصدور» به بيان واقع گرایانه‌اي از تکامل طبیعت رسید که پیدائی جهان، معادن، انتقال آنها به عالم بات مپس عبور به حیات حیوانی و موجودات متعلق نمونه‌اي از آن است.

رونده ماده گرایي ابن سينا در تقسیماتی از فلسفه او جلوه کرده است که در آنها مسئله رابطه بین ماده و صورت مورد مذاقه قرار گرفته است. ماده و صورت نتها در اشیاء جزئی و صناعی بلکه در خود طبیعت نيز «يکی» هستند. مفهوم ماده در جهان‌شناسی ابن سينا بعنوان اصل بالقوه همه فعالیات تعبیر شده است که از روند کلی صدور بپرون است و در اصل واجد يك جوهر مستقل وجود‌شناختی است. ماده نه نتیجه غائی تقسیم وحدت ازلى خداوند و نه سایه جهان ذهنی و نه وجه نازل تعیینات هستی است. بلکه عنصر عینی و لازم پیدائی هر وجود ممکنی است.

علاوه بر اينها ابن سينا در تفسیر واقع گرایانه‌اش از ماهیت حرکت و زمان و مکان نيز از ارسسطو استوارتر است. ارسسطو با اين که در مورد صفت عینی مکان بعنوان امتداد یا حدودی که اشیاء اشغال می کنند تأکید می کند مع الوصف از آن بعنوان واقعیتی مستقل نام می برد. ابن سينا توضیح می دهد که بعد مکانی و جسمانی در طبیعت يکی هستند. اجسام نمی توانند بپرون از مکان وجود داشته باشند و هم بعد غیرجسمانی که صرفاً بر اساس توهمند قرار داشته باشد غیر قابل درک است. او ضمن نقض مذهب کسانی که معتقدند مکان، هیولی یا صورت است، یا يکی از دو سطح ملاقي است یا بعد است تصریح می کند «وجود بعد غير جسمی ... امر محالی خواهد بود.»<sup>۱۶</sup> زمان نيز امری عینی است و خود از عینیت حرکت و تغییرات بر می آيد. ابن سينا در اين باب نيز مقالی استوارتر از ارسسطو دارد. از آن جا که جهان، ابدی و ازلى است زمان، نيز نامحدود و

ابدی است. اگر برای زمان حدی است، به این معنی که آغازی در گذشته و انتهایی در آینده دارد لذا باید برای آن مبدعی در گذشته و توالی و جانشینی در آینده باشد.<sup>۱۷</sup> «پس روشن شد که هرچه را ما برای حرکت به این صفت مبدأ فرض کنیم پیش از او هم حرکتی خواهد بود. پس حرکت مطلق مبدائی ندارد مگر ابداع و پیش از او چیزی نیست مگر ذات مبدع به تقدم ذاتی نه زمانی و چگونه می‌شود که پیش از حرکت جز ذات مبدع چیزی باشد در صورتی که ما ممتنع دانستیم که زمان بخودی خود («آن») اولی داشته باشد.»<sup>۱۸</sup> با توقف به این نحو استدلال بود که ابن سينا حرکت، مکان و زمان را خواص جدایی ناپذیر ماده تلقی کرد و در این باب مآلًا مقابل قائلین به ذره‌گرایی قرار گرفت. به باور او با قبول نظریه ذره‌گرایی الزاماً باید به تعلق ووابستگی متأفیزیکی قائل شد که بر اساس آن فرض وجود یک خلا بعنوان شرط لازم برای حرکت ذرات ضروری می‌نمود.

انعکاس این اصول در نظریه معرفت‌شناسی ابن سينا عمدۀ به آن خصیصه‌ای ماده گرایانه بخشید. او ضمن قبول این امر که شیء شناخته شده مؤید وجودی عینی است نفس شناخت را بمثابة بازتاب صورتهاي ذهنی اشیاء در دستگاه عاطفی یا عقلی فرد شناسنده تلقی می‌کرد. «به عقیده من معنای این بیان که من چیزی را بیرون از ذهن حس می‌کنم این است که چیزی، نمونه‌ای از خود در احساس من داده است و معنای این بیان که من در نفس خود حس می‌کنم این است که صورت ذهنی شیء در نفس من شکل گرفته است.»<sup>۱۹</sup> ادراک حسی برای انجام عمل ادراک به حضور ماده نیاز دارد و تخیل اگرچه به حضور ماده عینی نیاز ندارد اما بدون تعلقات مادی و عوارضی که به هر صورت ویژگی خاص آن را می‌دهند نمی‌تواند صورت بگیرد. نظریه ابن سينا درباره ادراک حسی مبتنی بر نظریه تصویری ادراک است که بنابر آن تمامی معانی یا صورتها از خارج می‌آیند. او خود بتصریح اشاره می‌کند که «جهل کسانی که معتقد نیستند که صورتها و اشکال تنها زمانی دریافتی هستند که رنگها، خواص چشایی، بویها یا دیگر کیفیات و خواص دریافت شوند و این که یک شکل قادر خواص از لحاظ خارجی قابلیت درک شدن و حس شدن را فاقد است قابل توجه است.»<sup>۲۰</sup> در ناسخه‌ای معرفت‌شناختی ابن سينا معمولاً به این مورد اشاره شده است که او به مقوله معرفت بعنوان نتیجه اتصال نفس انسانی با عقل فعالی که در آن صورتهاي ذهنی مبین همه نمودهای جهان هستند تأکید روا می‌دارد. اما به باور ما این گرایش اصل و جوهر معرفت‌شناسی ابن سينا نیست. آنچه که در دستگاه شناخت‌شناسی او مهم است درک او از شناخت بمثابة بازتاب جهان واقعی است. بر گردد چنین تعبیری است که او به تحلیل مسائلی چون معرفت

ابن سينا، فرزانه‌اي متعلق به فرهنگ انساني

با واسطه و بيواسطه، حقيقه معرفت، نقش شهود و درون نگري مي پردازد. او بخصوص ضمن تحليل مسألة شهود دريافت كاملاً بدعي از آن ارائه مي کند. به باور او درون نگري يا شهود درك مستقيم حقيقه توسط ادراکات يا توسط عقل نیست بلکه استعداد خطاناپذير و عاليزri در قابلیت معرفت انسان است. قابلیتی که بدون هر تعليم يا تحقیقی متضمن دستیابی سریع به حقيقة از طریق حد وسط قیاس يا استنباط است.<sup>۲۱</sup> روش تعقل علمی، تحلیلی و ترکیبی اندیشه که ابن سينا در آثار خود اعمال کرد بعدها انگیزه پیشرفت تفکر بخصوص در اروپا گردید. وي منطق ارسطویی را تحت شرایط جدید تاریخی و فرهنگی دریافت و به آن بمثابة ابزاری برای شناخت علمی و وسیله‌ای برای دستیابی به حقیقت و آلتی در دست انسان متفکر نگریست. او منطق را برای خدمت به انسان بعنوان شاقولی تلقی می کرد که مانع از هر کڑی و خطایی است. خلاف بسیاری از اسلاف خود، او به منطق نه بعنوان فنی برای اندیشیدن بلکه بمثابة يك علم می نگریست. به اعتقاد او منطق بیش از هر چیز علم قوانین و صور اندیشه است که از ماهیت خود اندیشه بر می آیند. منطق علم حقيقة است و به این منظور صور قضایا و روند صحبت و احکام را مطالعه می کند. تفکر منطقی بویژه در آن رشته‌هایی از علم که مستلزم صحبت، دقّت و عدم تضاد، استواری و برهانی بودن احکام هستند لازم است.<sup>۲۲</sup> آثار خود ابن سينا دقیقاً واجد این خصوصیاتند. آ. ام. گوشوان بر این باور است که ابن سينا در عرصه منطق از ارسطو فراتر رفته است.<sup>۲۳</sup>

او در حل بسیاری از مسائل خاص منطق از خود استقلال رأی بروز داده است. وي هنگامی که قضایای کاذبه در ارسطو و دیگر اسلاف خود را یافت با صراحة کامل آنها را ابطال کرد. او برای هر مسألة جواب خود را یافت و در بسیاری موارد از راه حل‌هایی که ارسطو ارائه کرده بود استنکاف ورزید. در بازنگری انتقادی به منطق ارسطو او قبل از هر چیز بخش مربوط به خطابه و شعر و جدل را از آن مجزا ساخت و مقولات عشر یعنی مسائل مربوط به قاطیغوریاس را اصلاح کرد. طرح قیاس شرطی که از مباحث تازه در منطق است از ابتکارات ابن سیناست.<sup>۲۴</sup>

از ذکر این نکته نیز نمی‌توان گذشت که ابن سينا بدون گراف پیشاہنگ طرح اصلی علیت عمومی است: اصلی که تمامی آثار او در علوم طبیعی و بیویژه «قانون در طب» او از آن مشحون است. ابن سينا کوشیده است تا علل طبیعی را حتی در پدیده‌های ماوراء الطبيعی بیابد. مبتنی بر این اصل، او احکام خرافی ستاره‌شناسی را بعنوان علمی کاذب تکذیب کرد و آن را با رویه‌های فریبکارانه اوراد و طلسماں در یک طبقه قرار

داد. با پیگیری خستگی ناپذیر در این سمت گیری علمی است که او تا حدود وسیعی به صورت بندی اصل تکاملی پیشرفت نزدیک شد.

\*\*\*

تاریخ فرهنگ انسانی در حقیقت زنجیره‌ای طولانی است که هر حلقه آن به حلقه ماقبل و مابعد خود بسته است. استمرار و کنش متقابل اصل محرك پیشرفت چنین تاریخی است. خلاقيت ابن سينا حلقه واسطی در استمرار است یگانه فرهنگ بشری است. او نتها پیشرفت و غنای علم و فرهنگ در امپراطوری اسلامی بلکه دانش و اندیشه غربی را نیز موجب گردید. علاوه بر آنچه در آغاز گفتیم می‌افزاییم میراث ابن سینایی به استقرار فلسفه اگوستینی یاری داد. گیوم دو پاری (Willim of Paris)، ۱۱۸۰ - ۱۲۴۹ م.)، مهمترین گواه تحله ابن سینایی لاتینی بود. ویلیام از تعاریف، طبقه‌بندی علوم و بسیاری از آراء ابن سينا در الهیات از او بهره برد و این تصور را که کره فلكی موجودی است زنده از ابن سينا گرفت. روذر بیکن در اخلاقیات اجتماعی مفهوم دولت شهر از ابن سينا پیروی کرد و طبقه‌بندی او از مراتب عقل بر آلبرت کبیر (Albertus Magnus، ۱۱۹۳ - ۱۲۸۰ م.)، فائیق گشت.<sup>۲۵</sup> مجاهدتهای یوحنا اشیلی آثار ابن سينا را به غرب شناساند و آن‌گاه از طریق اندیشه‌های او نهال روح آزاد اندیشی در غرب کاشته شد و همین نهال در قرن هیجدهم به گل و شکوفه نشست، روید و جان گرفت.

۸ آبان ۱۳۶۹، ۱۳۰ اکتبر ۱۹۹۰

پژوهشگر، سالت لیک سیتی، یوتا

## یادداشتها و منابع:

- ۱ - برای تفصیل این تعارضات رک. دکتر ذبیح الله صفا، تاریخ ادبیات در ایران، ج. دوم: «مخالفین ابن سينا».
- ۲ - دکتر استفان پانوسی: «تأثیر فرهنگ ایران بر سایر فرهنگها»، جامعه‌نوین، شماره ۱، سال ۱۳۵۳؛ همچنین دیده شود:

Furlani G., "Avicenna Barhebreo e Cartesio," in *Revista degli Studi Orientali*, 14; Id., "Avicenna ed il cogito ergo sum" di Cartesio," in *Islamica*, 1927, 3.

Troilo E., *Avicenna-Filosofo e la sua influenza su la filosofia e la cultura europea del Medio Evo (e anche d'oltre Medio Evo)*. Roma 1957.

\_\_\_\_\_, *Lineamenti e interpretazione del Sistema filosofico di Avicenna*, Roma 1956.

Ernst Bloch, *Avicenna und die aristotelische Linke*, Tübingen 1963.

۳ - متنطق المشرقین، قاهره، ۱۳۲۸، ص. ۲، به نقل ما از دکتر سید حسین نصر، نظریات منفکران اسلامی در باره طبیعت، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۲، ص. ۲۴۱.

۴ - م. شریف، تاریخ فلسفه در اسلام، فصل بیست و پنجم: «ابن سينا»، نوشته فضل الرحمن. ترجمه دکتر علی شریعت‌داری. ج. اول، چاپ مرکز نشر دانشگاهی، تهران ۱۳۶۲، ص. ۶۸۳ - ۶۸۴.

۵- منطق المشرقيين. به نقل ما از مأخذ يادداشت ۳، ص ص ۲۴۰-۲۴۳؛ عبدالرحمن بدوي، ارسطو عند العرب، ج ۱، ص ۱۲۱-۱۲۲؛ دکتر ذبیح الله صفا، تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۶، صص ۲۱۵-۲۱۶.

۶- ارسطو، فیزیک، صص ۱۹۲-۲۱.

H.V. Brown, "Avicenna and the Christian Philosophy in Baghdad," *Islamic Philosophy and the Classical Tradition. Essays Presented by his Friends and Pupils to Richard Walzer*. Bruno Cassiber. Ltd. 1972, pp 35-48.

۸- سید حسین نصر، سه حکیم مسلمان، چاپ شرکت سهامی کتابهای جیبی، تهران ۱۳۶۱، جلد ۳۸.

۹- همان، ص ۴۱.

V.I. Lenin, *Collected Works, Moscow, Vol. 38*, p. 268.

۱۰-

۱۱- سید حسین نصر، سه حکیم مسلمان، ص ۲۵.

۱۲- تأکید از ماست.

۱۳- سه حکیم مسلمان، يادداشت شماره ۱۱ ص. ۴۴.

۱۴- تا آنجا که ما می دانیم تنها کسی که بتفصیل درباره احوالات ماهیتی بودن ابن سينا بحث کرده است صاحب کتاب کلان «حکم بوعلى» شیخ محمد صالح علامه حائری مازندرانی است. رک. علامه سمنانی، حکمت بوعلى، بخصوص صفحه سوم، چاپ شرکت سهامی طبع کتاب، رجب ۱۲۳۷.

۱۵- عبدالرحمن بدوي، ارسطو عند العرب، قاهره، ۱۹۴۷، ص ۲۶ و همچنین دیده شود مرجع شماره ۷.

۱۶- ابن سينا، «فن ساع طبیعی»، از کتاب شفا، ترجمه محمد علی فروغی، چاپ ۱۳۱۶، صص ۱۵۱-۱۵۶.

۱۷- همان، ص ۲۹۷.

۱۸- همان، ص ۲۹۹.

۱۹- روان‌شناسی ابن سينا، ترجمه اکبر دانسرشت، تهران، ص ص ۵۷-۵۸.

۲۰- ابن سينا، دانشنامه علایی، ص ۸۹.

۲۱- ابوعلی سينا، مبدأ و معاد، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۳۲، ص ۱۱۳.

۲۲- ابن سينا، دانشنامه علایی، ص ۸۹.

۲۳- دیده شود مقدمه آ. ام. گواشون بر ترجمه اشارات و تنبیهات، چاپ ۱۹۵۱ با عنوان

A.M. Goichon, *Introduction Ibn Sina Livre des directives et Remarawes*, tr. by A. M. Coichon, P.B. Paris 1951.

و همچنین دیده شود: حمید حمید، مقدمه‌اي بر فلسفه معاصر. فصل سوم، منطق و فلسفه مسلمان، چاپ زوار ۱۳۳۳، ص ص ۷۶-۹۰؛ شبلي نعماني، اغالبیت منطق یونانی، ص ۱۶۱؛ دورساله در منطق از ساوي، چاپ دانش پژوهه از انتشارات دانشگاه تهران.

۲۴- مراجع شماره ۲۲، و ابن سينا، اشارات و تنبیهات: نهنج ۷ اشاره ۲ و نهنج ۸ اشاره ۱.

۲۵- برای آشنایی با پاره‌اي تأثیرات ابن سينا بر تفکر فلسفی مسيحي وجود انتقال آن به اروپا رک. این ریلسون، روح فلسفه در قرون وسطی، ترجمه ع. داودی. از انتشارات مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی؛ دکتر ذبیح الله صفا، تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی؛ م. م. شریف، تاریخ فلسفه در اسلام، نشر دانشگاهي. ج سوم، فصل شصت و هشتم. صص ۴۹۷-۵۴۶؛ زیلسون در بخش ۶ فصل ۱

*Etienne Gilson, History of Christian Philosophy in the Middle Ages Western Thought in the 13th Century.*

در مجموعه Avicenna گردآورده و یکنس و یادداشت‌های سید حسین نصر بر فصل اول از سه حکیم مسلمان